



CURA LUXE

User Guide / Guide de l'utilisateur / Benutzerhandbuch / Manual de usuario / Istruzioni per l'uso / Manual do Utilizador / Brugsvejledning / Instruktioner / Brukerveiledning / Instrukcja użytkownika / Dutch

Hair dryer / Sèche-cheveux / Haartrockner / Secador de pelo / Asciugacapelli / Secador de cabelo / Hårtørrer / Hårtork / Hårføner / Suszarka do włosów / Dutch

Model No. / Modèle N° / Modell Nr. / Modelo N° / Modello Nr. / N° do Modelo / Modelnr. / Modellnr. / Modell nr. / Model nr / Dutch

TABLE OF CONTENTS

English.....	3
Français.....	11
Deutsch.....	23
Español.....	31
Italiano.....	39
Português.....	47
Dansk.....	55
Svenska.....	63
Norsk.....	71
Polski.....	79
Nederlands.....	116

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING

When using electrical appliances, especially when children are present, basic safety precautions should always be followed, including the following:



KEEP AWAY FROM WATER

Electricity and water are a dangerous combination and can cause death by electric shock. Do not allow electrical cords to come into contact with water or other liquids.

ELECTRICAL APPLIANCES ARE ELECTRICALLY LIVE WHEN PLUGGED IN, EVEN IF TURNED OFF.

To reduce the risk of death by electric shock:

1. Always unplug the appliance immediately after using.
2. Do not use while bathing.
3. Do not place or store the appliance where it can fall or be pulled into a bath tub or sink.
4. Do not place in or drop into water or other liquid.
5. If the appliance falls into water, unplug it immediately. Do not reach into the water.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS



WARNING

To reduce the risk of burns, electrocution, fire or injury to persons:

1. Make sure to remove the plug from the wall outlet after use.
2. Never leave the appliance unattended when it is plugged in.
3. Do not use if the plug is loose in the outlet as there may be a risk of fire, electric shock, electrical shortage, and burning.
4. This appliance may be used by children aged from 8 years and above and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
5. Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years old.
6. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
7. Never operate this appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, or if it has been dropped, damaged, or dropped into water. Return the appliance to a service center for examination and repair.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS



WARNING

8. Keep the cord away from heated surfaces. Do not wrap the cord around the appliance.
9. Do not use an extension cord with this appliance.
10. Do not direct hot air toward eyes or other heat sensitive areas.
11. Attachments may be hot during use. Allow them to cool before handling.
12. While using this appliance, keep your hair away from the air inlet.
13. Do not place this appliance, while in operation, on any surface.
14. Never block the air openings of the appliance or place it on a soft surface, such as a bed or couch, where the air openings may be blocked. Keep the air openings free of lint, hair and the like.
15. Do not operate with a voltage converter. Doing so may void the 2 year warranty.
16. Do not use outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS



WARNING

17. Never use while sleeping.
18. Never drop or insert any object into any opening.
19. Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by the manufacturer.
20. When the hairdryer is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the hairdryer is switched off;
21. For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask your installer for advice.



Do not use the appliance near a bath tub, washbasin or other vessel filled with water. Never place the appliance in water or any other liquid.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

MAINTENANCE INSTRUCTIONS

CURA LUXE

1. Make sure that the inlet and outlet grills are clear of dust and lint for proper operating performance.
2. Your hair dryer is virtually maintenance free. No lubrication is needed.
3. Always remove the plug from the outlet and allow the dryer to cool before cleaning.
4. Twist the filter cap counterclockwise to release it from the air intake of the dryer body. Use a soft cloth or a small brush to remove dust and lint that may have accumulated on the metal mesh.
5. The hair dryer exterior may be wiped clean with a damp cloth.
6. **CAUTION:** Never allow the power supply cord to be pulled, twisted or severely bent. Never wrap the cord tightly around the dryer. Damage will occur at the high flex point of entry into the hair dryer, causing it to rupture and short. Inspect the cord frequently for damage. Stop use immediately if damage is visible, if the unit stops or if it operates intermittently.
7. If the cord or hair dryer is damaged or does not operate properly, return it to a service center for repair.
8. This hair dryer has no user serviceable parts. Do not attempt to repair the appliance yourself.

STORAGE

When not in use, your hair dryer should be disconnected and stored in a safe, dry location, out of reach of children. Do not wrap the cord around the dryer. Allow the cord to hang or lie loose and straight at the point of entry into the hair dryer.

MAINTENANCE INSTRUCTIONS

CURA LUXE

SERVICING OF DOUBLE-INSULATED APPLIANCES

In a double-insulated appliance, two systems of insulation are provided instead of earthing. No earthing means is provided on a double-insulated appliance, nor should a means for earthing be added to the appliance.

Servicing a double-insulated appliance requires extreme care and knowledge of the system, and should be done only by qualified service personnel.

Replacement parts for double-insulated appliances must be identical to the parts they replace. A double-insulated appliance is marked with the words "DOUBLE INSULATION" or "DOUBLE INSULATED". The symbol (square within a square) may also be marked on the appliance.

OPERATING INSTRUCTIONS

CURA LUXE

This appliance is intended for household use.

If the appliance overheats, it will switch off automatically. Unplug the appliance and let it cool down for a few minutes. Before you switch the appliance on again, check the air openings to make sure they are not blocked by fluff, hair, etc.

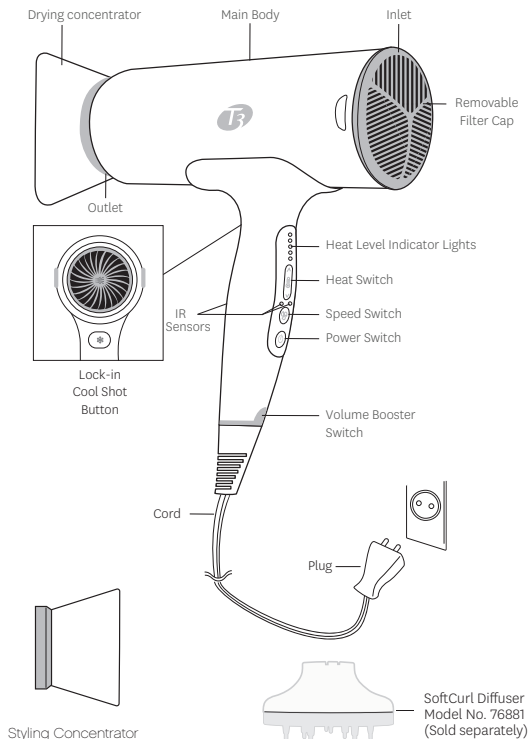
CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please contact the retailer where the product was purchased or your local authority to find out how this can be disposed of.

OPERATING INSTRUCTIONS

CURA LUXE



OPERATING INSTRUCTIONS

CURA LUXE

- 1 Press the Power Switch once to turn on the dryer. When turning the dryer on for the first time, it will start at the highest heat and speed setting.

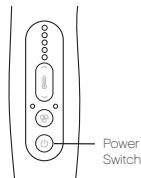
To turn off the dryer, press the Power Switch once again.

NOTE: Each time you turn the dryer on, it will start on your last set temperature and speed.

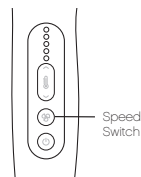
- 2 To alternate between high and low speed settings, press the Speed Switch once.

- 3 To change the temperature, press the \wedge or \vee arrow on the Heat Switch to reach the desired heat setting.

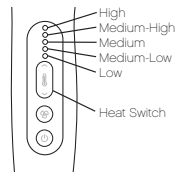
- 4 To activate the cool shot, press and release the Lock-in Cool Shot Button once. To deactivate it, press the button again.



Power Switch



Speed Switch



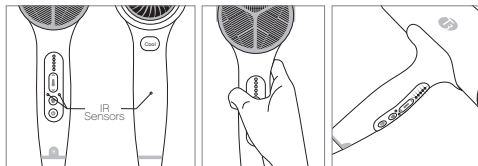
Lock-in Cool Shot Button

OPERATING INSTRUCTIONS

CURA LUXE

AUTO PAUSE SENSOR

Your Cura LUXE dryer comes with a convenient Auto Pause Sensor that pauses airflow when the dryer handle is released. To maintain airflow, ensure at least one of the three IR Sensors is covered during use. If you do not cover at least one IR Sensor, the airflow will pause and all five LED lights will blink. The dryer will resume airflow with pre-selected settings when one of the three sensors is covered.



IR Lenses Covered:
Dryer On

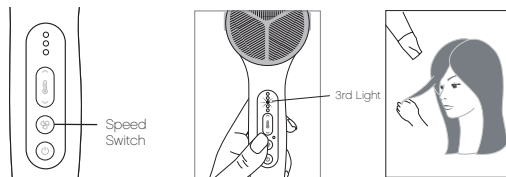
IR Lenses Uncovered:
Dryer Paused

NOTE: To disengage the Auto Pause Sensor, please see the following page.

OPERATING INSTRUCTIONS

CURA LUXE

HOW TO DISENGAGE THE AUTO PAUSE SENSOR



1.

Hold Speed Switch
for 5 seconds.

2.

3rd light will blink
to disable feature.

3.

Use dryer
as normal.

To re-engage the Auto Pause Sensor, hold the Speed Switch down for another 5 seconds until the 3rd light blinks again. The feature will now be enabled.

OPERATING INSTRUCTIONS

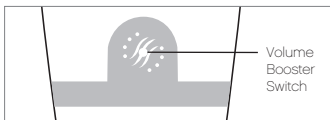
CURA LUXE

AUTO SHUT-OFF

When the Auto Pause Sensor feature is activated and the unit is on, the unit will automatically shut itself off after approximately five minutes of not being used. To reactivate the unit, press the Power Switch.

VOLUME BOOSTER SWITCH

For a boost of volume and body, turn on the Volume Booster by pressing the switch once.* The switch LED light will turn on. To turn off, press the switch again. The LED light will turn off.



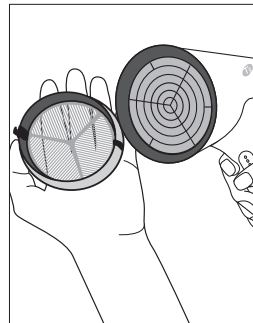
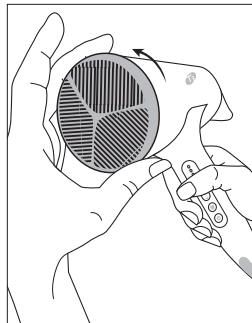
* Results may vary by hair type.

OPERATING INSTRUCTIONS

CURA LUXE

REMOVABLE FILTER CAP

Twist the filter cap counterclockwise to release it from the air intake of the dryer body. Use a soft cloth or a small brush to remove dust and lint that may have accumulated on the metal mesh. Check the filter on top of the metal mesh periodically. If clogged, rinse the filter cap with cold water and dry thoroughly before reinstalling.



T3 LIMITED WARRANTY TERMS & CONDITIONS

T3 Micro, Inc. of Venice, CA, USA offers a 2 year limited warranty to our customers in most markets. All T3 products come with a guarantee covering any manufacturer defect-related problems resulting from the everyday use of the product. T3 will repair or replace at our discretion. The guarantee does not cover damage resulting from use with a voltage converter. Voltage converters or plug adapters do not guarantee voltage compatibility. This guarantee does not affect your statutory warranty rights as a consumer in relation to the products, including where the products are faulty or misdescribed. To make a claim under this guarantee please visit www.t3micro.com/warranty and follow the online instructions to complete your warranty claim. You may transfer our guarantee to a person who has acquired your T3 product, though we may require that person to provide reasonable evidence that they are now the owner of the product, for example by providing proof of purchase. This guarantee only applies to genuine T3 Micro, Inc. products purchased through T3 authorized retailers and does not cover products repaired or serviced by anyone other than T3 representatives.

Only genuine T3 products are eligible for warranty. In order to be eligible for our warranty, please check for the silver T3 serial number sticker. If the silver T3 serial number sticker is missing or damaged in any way, please do not purchase this item or return this item for a refund as it may not be genuine. Warranties can only be given for genuine products.

If you have questions or concerns about your product please visit www.t3micro.com/customersupport for more information.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

LIRE TOUTES LES CONSIGNES RELATIVES À L'APPAREIL AVANT DE L'UTILISER

Il convient toujours de prendre des mesures de sécurité élémentaires lorsqu'on fait usage d'appareils électriques, surtout en présence d'enfants. En voici quelques-unes:



ÉVITER TOUT CONTACT AVEC L'EAU

L'électricité et l'eau ne font pas bon ménage, et leur association peut entraîner la mort par électrocution. Ne pas laisser les cordons d'alimentation entrer en contact avec l'eau ou tout autre liquide.

LES APPAREILS ÉLECTRIQUES CONTIENNENT DES COMPOSANTS QUI DEMENTENT SOUS TENSION MÊME SI L'APPAREIL EST ÉTEINT.

Pour réduire les risques de décès par électrocution:

1. Toujours débrancher l'appareil immédiatement après l'avoir utilisé.
2. Ne pas l'utiliser en prenant son bain.
3. Éviter de déposer ou d'entreposer l'appareil dans un endroit où il pourrait tomber dans une baignoire ou un lavabo.
4. Ne pas immerger ou plonger l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
5. Si l'appareil tombe dans l'eau, le débrancher immédiatement. Ne pas mettre les mains dans l'eau pour le récupérer.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES



AVERTISSEMENT

Pour réduire les risques de brûlures, d'électrocution, d'incendie ou de blessures:

1. Veiller à retirer la fiche d'alimentation de la prise après l'utilisation.
2. Ne jamais laisser l'appareil sans surveillance s'il est branché.
3. Ne pas utiliser l'appareil si la fiche est lâche dans la prise afin de réduire les risques d'incendie, d'électrocution, de court-circuit et de brûlures.
4. Les enfants d'au moins 8 ans et les personnes souffrant de déficiences physiques, sensorielles ou mentales ou qui manquent d'expérience ou de connaissances peuvent utiliser cet appareil sous supervision ou s'ils ont reçu des consignes sur l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'ils comprennent les dangers de celle-ci.
5. Garder l'appareil et son cordon hors de la portée des enfants de moins de 8 ans.
6. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage ou l'entretien de l'appareil par l'utilisateur ne peuvent être effectués par des enfants sans supervision.
7. Ne jamais faire fonctionner cet appareil si sa fiche ou son cordon d'alimentation est endommagé, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé par terre ou dans l'eau ou s'il est endommagé. Envoyer l'appareil à un centre d'entretien pour inspection et réparation.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES



AVERTISSEMENT

8. Tenir le cordon d'alimentation à l'écart des sources de chaleur. Ne pas enrouler le cordon d'alimentation autour de l'appareil.
9. Ne jamais utiliser de fil de rallonge avec cet appareil.
10. Ne pas diriger l'air chaud vers les yeux ou d'autres endroits sensibles.
11. Les accessoires peuvent chauffer durant l'utilisation de l'appareil. Les laisser refroidir avant de les toucher.
12. Pendant l'utilisation de l'appareil, tenir les cheveux loin de l'entrée d'air.
13. Ne déposer l'appareil sur aucune surface pendant qu'il fonctionne.
14. Ne jamais bloquer les événements ni placer l'appareil sur une surface molle, comme un lit ou un canapé, pour éviter d'obstruer les événements. Débarrasser les événements des peluches, cheveux et autres débris.
15. Ne pas faire fonctionner avec un convertisseur d'énergie électrique. Sinon, la garantie de deux ans pourrait être annulée.
16. Ne jamais utiliser à l'extérieur ou faire fonctionner dans des milieux exposés à des produits aérosols (vaporisateurs) ou à de l'oxygène sous pression.
17. Ne jamais laisser fonctionner l'appareil pendant le sommeil.
18. N'insérer aucun objet dans les ouvertures de l'appareil.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES



AVERTISSEMENT

19. Cet appareil ne doit servir qu'aux fins prévues, décrites dans le présent manuel. Ne pas utiliser d'accessoires non recommandés par le fabricant.
20. Lorsque le sèche-cheveux est utilisé dans une salle de bains, débranchez-le après usage car la proximité de l'eau présente un danger même quand l'appareil est éteint.
21. Pour une meilleure protection, il est conseillé d'installer un dispositif différentiel à courant résiduel (DDR) ayant un courant résiduel de fonctionnement ne dépassant pas 30 mA dans le circuit électrique de la salle de bain. Demandez conseil à votre installateur.



Ne pas utiliser l'appareil près d'une baignoire, d'un lavabo ou de tout autre récipient contenant de l'eau. Ne jamais immerger l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.

CONSERVER LES PRÉSENTES CONSIGNES

CONSIGNES D'ENTRETIEN

CURA LUXE

1. Veiller à l'absence de poussière et de peluches dans les grilles d'entrée et de sortie pour un rendement optimal de l'appareil.
2. Le sèche-cheveux n'exige presque aucun entretien; aucune lubrification nécessaire.
3. Toujours retirer la fiche de la prise murale et laisser refroidir le sèche-cheveux avant de le nettoyer.
4. Tournez le couvercle du filtre dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour le dégager de l'entrée d'air du sèche-cheveux. Utilisez un chiffon doux ou une petite brosse pour enlever la poussière et les peluches accumulées sur le filet métallique.
5. Essuyer au besoin l'extérieur du sèche-cheveux avec un linge humide.
6. **MISE EN GARDE:** Veiller à ce que le cordon d'alimentation ne soit jamais trop tendu, entortillé ou trop plié. Ne jamais enrouler fermement le cordon autour du sèche-cheveux. Le cordon pourrait être endommagé au point d'entrée dans l'appareil et entraîner une rupture du cordon et un court-circuit. Inspecter régulièrement le cordon d'alimentation afin de déceler tout signe d'endommagement. Cesser immédiatement d'utiliser l'appareil en cas de dommages visibles ou en cas d'arrêt ou de fonctionnement intermittent.
7. En cas d'endommagement du cordon ou du sèche-cheveux ou de mauvais fonctionnement de l'appareil, le confier à un centre d'entretien pour réparation.
8. Ce sèche-cheveux ne comporte aucune pièce pouvant être réparée par l'utilisateur. Ne pas essayer de réparer l'appareil soi-même.

CONSIGNES D'ENTRETIEN

CURA LUXE

RANGEMENT

Lorsqu'il n'est pas utilisé, le sèche-cheveux doit être débranché et rangé dans un endroit sûr, sec et hors de la portée des enfants. Ne pas enrouler le cordon d'alimentation autour du sèche-cheveux. Laisser pendre le cordon à partir de son point d'entrée dans le sèche-cheveux.

CONSIGNES D'ENTRETIEN

CURA LUXE

ENTRETIEN DES APPAREILS À DOUBLE ISOLATION

Les appareils à double isolation sont dotés de deux systèmes au lieu d'une mise à la masse. Aucune mise à la masse n'est fournie sur un appareil à double isolation, et aucune ne doit être ajoutée à l'appareil.

La réparation d'un appareil à double isolation requiert un soin particulier et une bonne connaissance du système, et ne doit être confiée qu'à du personnel qualifié.

Les pièces de rechange des appareils à double isolation doivent être identiques aux pièces qu'elles remplacent. Un appareil à double isolation porte la mention « DOUBLE ISOLATION ». Un carré double peut également figurer sur l'étiquette de l'appareil.

CONSIGNES D'ENTRETIEN

CURA LUXE

MISE AU REBUT APPROPRIÉE DU PRODUIT

**RÉPUBLIQUE FRANÇAISE**

La présence de substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques peut avoir des effets sur l'environnement et la santé humaine. La prévention de la production de déchets électriques et électroniques est ainsi une priorité. C'est pourquoi vous ne devez pas vous en débarrasser avec les déchets municipaux non triés. C'est également la raison pour laquelle nous mettons à votre disposition un système de collecte spécifique dans les conditions détaillées ci-dessous.

Conformément à l'article R543-180 du Code de l'environnement et à l'arrêté du 8 octobre 2014 relatif aux conditions de mise en œuvre des obligations de reprise par les distributeurs des équipements électriques et électroniques usagés, vous disposez d'un droit de reprise des équipements électriques et électroniques usagés dans la limite de la quantité et du type d'équipement acquis lors de la commande. En d'autres termes, vous bénéficiez de la reprise gratuite d'un appareil électronique ou électrique usagé lors de l'achat d'un produit neuf du même type.

Vous pouvez bénéficier de votre droit de reprise en vous connectant sur votre compte, dans la rubrique "Mes commandes". Vous pouvez dès lors imprimer le formulaire "Reprenre un produit électrique ou électronique" et l'apposer sur le colis de livraison de votre achat, afin de renvoyer gratuitement l'équipement usagé.

Les équipements électriques et électroniques concernés par cette obligation de reprise sont alimentés par des piles ou des accumulateurs ou sont reliés au secteur par des prises électriques et sont identifiés par le symbole suivant.

BELGIQUE

Union européenne – Informations sur l'élimination des déchets

Le symbole ci-dessus signifie que, conformément aux lois et réglementations locales, vous devez jeter votre produit et/ou sa batterie séparément des déchets ménagers. Apportez-le à un point de collecte approprié pour le recyclage, tel que désigné par les autorités locales. La collecte séparée et le recyclage de votre produit et/ou de sa batterie lors de sa mise au rebut aideront à préserver les ressources naturelles et à s'assurer qu'il est recyclé de manière à protéger la santé humaine et l'environnement. Pour plus d'informations sur l'élimination et le recyclage de ce produit, contactez votre commune, votre service d'enlèvement des ordures ou le magasin où vous avez acheté ce produit.

MODE D'EMPLOI

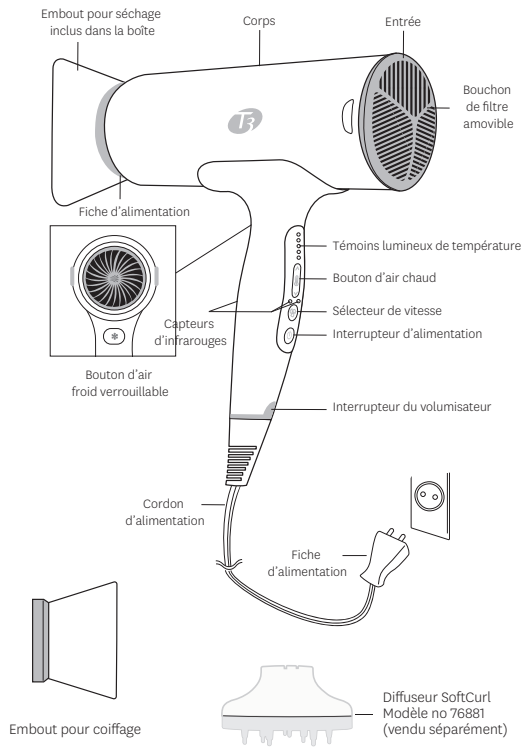
CURA LUXE

Cet appareil est conçu pour des particuliers.

En cas de surchauffe, l'appareil s'arrête automatiquement. Débrancher l'appareil et le laisser refroidir pendant quelques minutes. Avant de rallumer l'appareil, vérifier les événements pour s'assurer qu'ils ne sont pas bloqués par des peluches, des cheveux, etc.

MODE D'EMPLOI

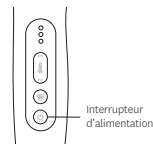
CURA LUXE



MODE D'EMPLOI

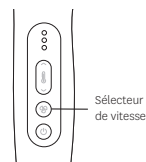
CURA LUXE

- 1 Appuyer sur l'interrupteur d'alimentation pour allumer le sèche-cheveux. L'appareil est programmé pour fonctionner à la température et à la vitesse maximales lors de la première utilisation.



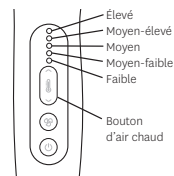
Appuyer de nouveau sur l'interrupteur d'alimentation pour éteindre le sèche-cheveux.

REMARQUE : Après utilisation, la chaleur par défaut correspond au dernier réglage de température et de vitesse sélectionné.



- 2 Pour changer la vitesse, appuyer sur le sélecteur de vitesse.

- 3 Pour choisir le degré de chaleur désiré, appuyer sur la flèche \wedge ou \vee du sélecteur de température.



- 4 Pour activer le jet d'air froid, enfoncer et relâcher le bouton d'air froid verrouillable. Appuyer sur le bouton de nouveau pour le désactiver.

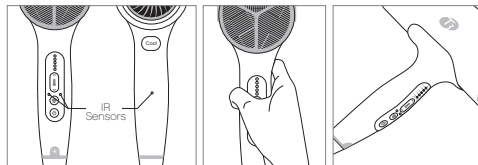


MODE D'EMPLOI

CURA LUXE

AUTO-PAUSE SENSOR

Votre sèche-cheveux Cura LUXE est équipé d'un capteur de pause automatique pratique qui arrête le flux d'air quand vous relâchez la poignée de l'appareil. Pour maintenir le flux d'air, assurez-vous qu'au moins l'un des trois capteurs IR est couvert pendant l'usage. Si vous ne couvrez pas au moins un capteur IR, le flux d'air s'arrêtera et les cinq voyants DEL se mettront à clignoter. Le sèche-cheveux réactivera le flux d'air avec les paramètres présélectionnés si l'un des trois capteurs est recouvert.



Capteurs d'infrarouges couverts : sèche-cheveux en marche

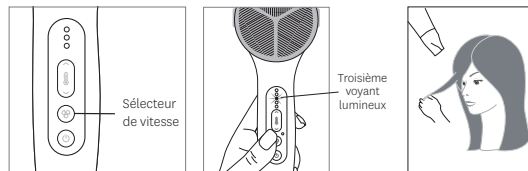
Capteurs d'infrarouges non couverts : sèche-cheveux en veille

REMARQUE: Pour désengager le Auto Pause Sensor, veuillez vous reporter à la page suivante.

MODE D'EMPLOI

CURA LUXE

COMMENT DÉSENGAGER LE AUTO PAUSE SENSOR



1.

Appuyez le commutateur de vitesse pendant 5 secondes

2.

Le troisième voyant clignotera pour désactiver la fonctionnalité.

3.

Utilisez le sèche-cheveux comme d'habitude.

Pour réactiver le capteur de pause automatique, appuyez le commutateur de vitesse pendant encore 5 secondes, jusqu'à ce que le troisième voyant clignote à nouveau. La fonctionnalité sera maintenant activée.

MODE D'EMPLOI

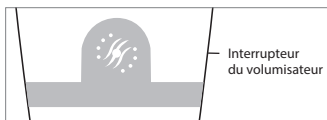
CURA LUXE

ARRÊT AUTOMATIQUE

Lorsque la fonction de mise en veille automatique est activée, le sèche-cheveux s'éteint automatiquement après environ cinq minutes d'inactivité. Pour le rallumer, appuyer sur l'interrupteur d'alimentation.

INTERRUPTEUR DU VOLUMISATEUR

Pour donner à vos cheveux encore plus de corps et de volume, appuyer sur l'interrupteur du volumisateur. Le voyant lumineux DEL s'allume. Appuyer de nouveau sur le bouton pour désactiver la fonction. Le voyant lumineux DEL s'éteint.



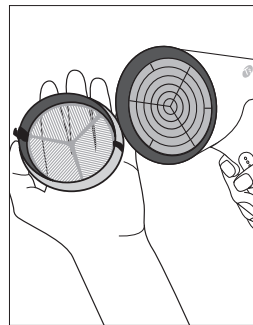
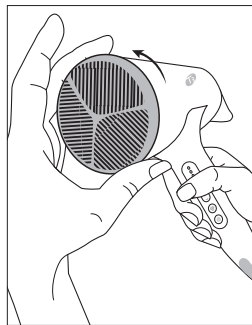
* Les résultats peuvent varier selon le type de cheveux.

MODE D'EMPLOI

CURA LUXE

BOUCHON DE FILTRE AMOVIBLE

Tournez le couvercle du filtre dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour le dégager de l'entrée d'air du sèche-cheveux. Utilisez un chiffon doux ou une petite brosse pour enlever la poussière et les peluches accumulées sur le filet métallique.



CONDITIONS DE LA GARANTIE LIMITÉE DE T3

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

T3 Micro, Inc. de Venice, CA, (Californie, États-Unis) situé au est heureuse d'offrir une garantie commerciale d'une durée limitée de deux ans à ses clients résidant République Française. Tous les produits T3 sont garantis contre les défauts de fabrication apparus lors de l'usage quotidien du produit. Cette garantie ne couvre pas les dommages étant la conséquence de l'utilisation d'un convertisseur de tension électrique. Les convertisseurs de tension ou adaptateurs pour prises ne garantissent pas une tension électrique compatible. La présente garantie est gratuite.

La présente garantie est sans préjudice de vos droits légaux au titre de la garantie de conformité mentionnée aux articles L. 217-4 à L.217-12 du code de la consommation et de la garantie des vices cachés mentionnée aux articles 1641 à 1648 du code civil.

Article L217-4 du code de la consommation: Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L.217-5 du code de la consommation: Le bien est conforme au contrat:

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant:

CONDITIONS DE LA GARANTIE LIMITÉE DE T3

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle;

- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou est propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté..

Article L.217-12 du code de la consommation: L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article L.217-16 du code de la consommation: Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir.

Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Article 1641 du code civil: Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent

CONDITIONS DE LA GARANTIE LIMITÉE DE T3

impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 du code civil: L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

BELGIQUE

T3 Micro, Inc. de Venice (Californie, États-Unis) offre une garantie limitée de 2 ans à ses clients de la plupart des pays. Tous les produits T3 sont couverts par une garantie en cas de problèmes liés à un défaut de fabrication et découlant d'un usage quotidien. T3 réparera ou remplacera le produit, à sa discrétion. La garantie ne couvre pas les dommages causés par l'utilisation d'un convertisseur d'énergie électrique. Ces convertisseurs ou les adaptateurs ne garantissent pas la compatibilité internationale. La présente garantie n'a pas d'effet sur les droits de garantie légaux du consommateur applicables aux produits, y compris aux produits défectueux ou mal décrits. Pour soumettre une réclamation au titre de cette garantie, visitez www.t3micro.com/warranty et suivez les directives en ligne. Vous pouvez transférer notre garantie à toute personne ayant acquis votre produit T3. Nous pouvons cependant exiger dudit acquéreur qu'il nous fournisse une preuve raisonnable de ce qu'il est désormais le propriétaire du produit, par exemple en fournissant une preuve d'achat.

La présente garantie s'applique uniquement aux produits T3 Micro, Inc. authentiques achetés auprès d'un détaillant autorisé

CONDITIONS DE LA GARANTIE LIMITÉE DE T3

par T3. Elle ne couvre pas les produits réparés ou entretenus par toute autre personne qu'un représentant de T3. Seuls les produits T3 authentiques portant l'autocollant T3 argenté avec le numéro de série sont couverts par la garantie. Si cet autocollant est manquant ou endommagé, veuillez ne pas acheter cet article ou le retourner pour remboursement puisqu'il pourrait ne pas être authentique. La garantie ne s'applique qu'aux produits authentiques.

Pour toute question ou préoccupation concernant votre produit, visitez www.t3micro.com/customersupport.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

VOR DEM GEBRAUCH ANWEISUNGEN VOLLSTÄNDIG LESEN

Beim Gebrauch von Elektrogeräten sind insbesondere in Abwesenheit von Kindern grundlegende Sicherheitsvorkehrungen zu befolgen, u.a.:



VON WASSER ENTFERMT HALTEN

Strom und Wasser sind eine gefährliche Kombination, die zum Tod durch Stromschlag führen kann. Stromkabel nicht mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten in Kontakt kommen lassen.

ELEKTRISCHE GERÄTE STEHEN UNTER SPANNUNG, WENN DER NETZSTECKER GESTECKT IST, AUCH IM ABGESCHALTETEN ZUSTAND.

Um die Gefahr von Tod durch Stromschlag zu vermeiden:

1. Den Netzstecker des Geräts sofort nach dem Gebrauch ziehen.
2. Nicht beim Baden benutzen.
3. Das Gerät nicht an Orten lagern, an denen es herunterfallen oder in eine Badewanne oder ein Waschbecken gezogen werden kann.
4. Nicht in Wasser oder eine andere Flüssigkeit stellen, nicht übergießen.
5. Fällt das Gerät in Wasser, sofort den Netzstecker ziehen. Nicht in das Wasser fassen.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE



Zur Verringerung der Gefahr von Verbrennungen, Stromschlägen, Bränden oder Personenschäden:

1. Sicherstellen, dass der Stecker nach dem Gebrauch aus der Wandsteckdose gezogen wird.
2. Das an eine Steckdose angeschlossene Gerät nie unbeaufsichtigt lassen.
3. Nicht benutzen, wenn der Stecker lose sitzt es besteht die Gefahr von Bränden, Stromschlägen, Kurzschlüssen und Verbrennungen.
4. Das Gerät ist für eine Verwendung durch Kinder ab 8 Jahren und Personen mit verminderten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit mangelnder Erfahrung oder mangelnden Kenntnissen vorgesehen, wenn sie von einer Person beaufsichtigt werden oder in die sichere Verwendung des Geräts eigewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
5. Gerät und Kabel außer Reichweite von Kindern unter 8 Jahren halten.
6. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung durch den Benutzer dürfen nicht unbeaufsichtigt von Kindern vorgenommen werden.
7. Das Gerät nie mit beschädigtem Stromkabel oder Stecker benutzen, wenn es nicht ordnungsgemäß funktioniert, beschädigt wurde herunter oder in Wasser gefallen ist. Das Gerät zum Zwecke der Untersuchung und Instandsetzung in ein Kundendienstcenter einschicken.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE



WARNUNG

8. Das Stromkabel von heißen Oberflächen entfernt halten. Das Stromkabel nicht um das Gerät wickeln.
9. Das Gerät nicht mit einem Verlängerungskabel benutzen.
10. Heiße Luft nicht auf die Augen oder andere empfindliche Körperbereiche richten.
11. Aufsätze können während des Gebrauchs heiß werden. Vor dem Anfassen abkühlen lassen.
12. Während des Gebrauchs des Geräts die Haare vom Lufteinlass entfernt halten.
13. Das Gerät während des Gebrauchs nicht auf Oberflächen stellen.
14. Die Luftöffnungen des Geräts nicht blockieren oder es auf weiche Oberflächen wie ein Bett oder eine Couch stellen, auf denen die Luftöffnungen blockiert werden. Die Luftöffnungen frei von Fusseln, Haaren u.ä. halten.
15. Nicht mit einem Spannungswandler betreiben. Dies führt zum Verfall der 2-Jahres-Garantie.
16. Nicht im Freien benutzen oder wenn Aerosole (Sprays) eingesetzt werden oder in Umgebungen mit Sauerstoffzufuhr.
17. Nie während des Schlafs benutzen.
18. Keine Gegenstände in Öffnungen einführen oder fallen lassen.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE



WARNUNG

19. Das Gerät nur für die vorgesehene, im vorliegenden Handbuch beschriebene Verwendung benutzen. Nur vom Hersteller empfohlene Aufsätze benutzen.
20. Wenn der Föhn im Badezimmer verwendet wird, ziehen Sie nach der Verwendung den Stecker heraus, da die Nähe zum Wasser auch dann eine Gefahr darstellt, wenn der Föhn ausgeschaltet ist;
21. Für zusätzlichen Schutz ist die Einrichtung eines Fehlerstrom-Schutzschalters mit einem Bemessungsstrom von nicht mehr als 30 mA im Stromkreis, der das Badezimmer versorgt, ratsam. Bitten Sie Ihren Installateur um Beratung.



Das Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Waschbecken oder sonstigen mit Wasser gefüllten Gefäßen benutzen. Das Gerät nie in Wasser oder sonstige Flüssigkeiten tauchen.

DIESE HINWEISE AUFBEWAHREN

WARTUNGSHINWEISE

CURA LUXE

1. Für einwandfreie Betriebsleistungen sicherstellen, dass die Ein- und Auslassgitter frei von Staub und Fusseln sind.
2. Ihr Haartrockner ist praktisch wartungsfrei. Es ist keine Schmierung erforderlich.
3. Vor der Reinigung immer den Stecker aus der Wandsteckdose ziehen und den Haartrockner abkühlen lassen.
4. Drehen Sie den Filterdeckel gegen den Uhrzeigersinn, um ihn vom Lufteinlass des Föhns zu lösen. Benutzen Sie ein weiches Tuch oder eine kleine Bürste, um Staub und Flusen zu entfernen, die sich möglicherweise auf dem Metallgewebe angesammelt haben.
5. Die Außenflächen des Haartrockners mit einem feuchten Tuch abwischen.
6. **VORSICHT:** Das Stromversorgungskabel darf nicht unter Zug stehen, verdreht oder stark gebogen werden. Das Kabel nicht eng um den Haartrockner wickeln. Es treten Beschädigungen am Übergang zwischen Kabel und Haartrockner auf, die zu einem Kurzschluss führen. Das Kabel häufig auf Schäden kontrollieren. Bei sichtbaren Beschädigungen, dem Abschalten des Geräts oder häufigen Aussetzern, sofort den Betrieb einstellen.
7. Wenn Kabel oder Haartrockner beschädigt sind oder nicht mehr ordnungsgemäß funktionieren, zur Reparatur in ein Kundendienstcenter einschicken.
8. Dieser Haartrockner hat keine benutzerseitig zu wartenden Teile. Keinesfalls versuchen, das Gerät selbst zu reparieren.

WARTUNGSHINWEISE

CURA LUXE

AUFBAWHRUNG

Der Haartrockner sollte, wenn er nicht in Gebrauch ist, vom Netz getrennt und an einem sicheren, trockenen Ort außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden. Das Kabel nicht um den Haartrockner wickeln. Das Kabel locker hängen oder liegen lassen, wobei das Kabel gerade in den Haartrockner eintreten sollte.

WARTUNG VON GERÄTEN MIT DOPPELTER ISOLIERUNG

In Geräten mit doppelter Isolierung ersetzen zwei Isolierungen die Erdung. In Geräten mit Doppelisolierung ist keine Erdung vorhanden und darf keine Erdung hinzugefügt werden.

Die Wartung eines Geräts mit doppelter Isolierung erfordert extreme Umsicht und eine fundierte Systemkenntnis. Sie darf nur von qualifizierten Wartungstechnikern vorgenommen werden.

Teile von doppelt isolierten Geräten dürfen nur durch baugleiche Teile ersetzt werden. Ein doppelt isoliertes Gerät ist mit den Worten „DOUBLE INSULATION“ oder „DOUBLE INSULATED“ gekennzeichnet. Das Symbol (Quadrat in einem Quadrat) kann auch auf dem Gerät angebracht sein.

Das Gerät ist für den Hausgebrauch vorgesehen.

Bei Überwärme schaltet das Gerät automatisch ab. Den Netzstecker des Geräts ziehen und einige Minuten abkühlen lassen. Vor dem erneuten Einschalten kontrollieren, dass die Luftöffnungen nicht durch Fusseln, Haare o.ä. blockiert werden.

KORREKT BORTSKAFFELSE AF DETTE PRODUKT**ÖSTERREICH**

Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden kann (2012/19/EU). Befolgen Sie die örtlichen Bestimmungen zur getrennten Entsorgung von elektrischen und elektronischen Produkten. Eine ordnungsgemäße Entsorgung hilft, negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit zu vermeiden.

DEUTSCHLAND

Sie dürfen Elektro- und Elektronik-Altgeräte nicht im unsortierten Hausmüll entsorgen. Sie müssen die Altgeräte an einer Erfassungsstelle abgeben. Vor der Abgabe haben Sie Altbatterien und Altkumulatoren, die nicht mit dem Altgerät fest verbunden und/oder von diesem umschlossen sind, von diesem zu trennen. Ihre Altgeräte können Sie kostenlos an folgenden Erfassungsstellen abgeben:

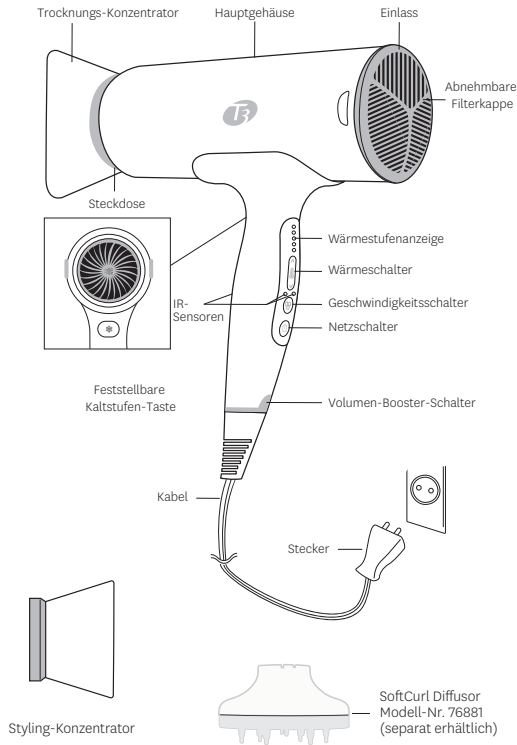
T3 Micro, Inc.
Smakterweg 100, 5804 AM Venray, Netherlands

Die durchgestrichene Abfalltonne bedeutet, dass Elektro- und Elektronikgeräte nicht in den Hausmüll gehören.

Sie sind selbst dafür verantwortlich, dass Ihre personenbezogenen Daten von den zu entsorgenden Altgeräten gelöscht sind.

BEDIENUNGSANWEISUNGEN

CURA LUXE



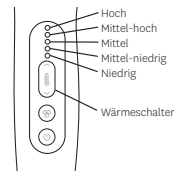
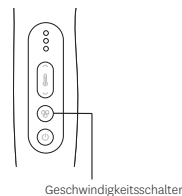
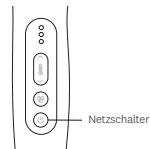
BEDIENUNGSANWEISUNGEN

CURA LUXE

- Drücken Sie zum Einschalten einmal auf die Netztaсте. Bei erstmaligem Einschalten steht der Haartrockner auf der höchsten Wärme- und Geschwindigkeitsstufe.

Drücken Sie zum Ausschalten des Haartrockners wieder auf die Netztaсте.

HINWEIS: Bei jedem Einschalten ist die letztmalig verwendete Temperatur- und Geschwindigkeitseinstellung wieder aktiv.
- Um zwischen hohen und niedrigen Geschwindigkeitseinstellungen zu wechseln, drücken Sie 1x auf den Geschwindigkeitsschalter.
- Drücken Sie zum Ändern der Temperatur auf dem Wärmeschalter auf \wedge oder auf \vee , um die gewünschte Temperatur einzustellen.
- Drücken Sie zur Aktivierung der Kaltstufe auf die Kaltstufen-Taste und lassen Sie sie wieder los. Zur Deaktivierung die Taste erneut drücken.

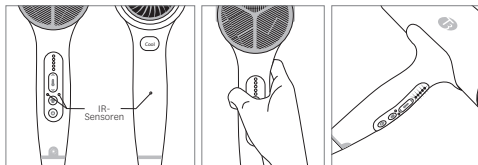


BEDIENUNGSANWEISUNGEN

CURA LUXE

AUTO PAUSE SENSOR

Ihr Cura LUXE Föhn enthält einen praktischen Auto-Pause-Sensor, der den Luftstrom anhält, wenn der Griff des Föhns losgelassen wird. Um den Luftstrom aufrecht zu erhalten, stellen Sie sicher, dass wenigstens einer der drei Infrarotsensoren während der Benutzung abgedeckt ist. Andernfalls wird der Luftstrom angehalten und alle fünf LED-Leuchten beginnen zu blinken. Der Luftstrom des Föhns setzt mit den zuvor gewählten Einstellungen wieder ein, sobald einer der drei Sensoren bedeckt wird.



Abgedeckte
IR-Sensoren:
Haartrockner
eingeschaltet

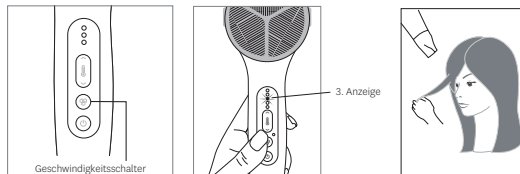
IR-Sensoren
nicht abgedeckt:
Haartrockner
pausiert

HINWEIS: Zum Deaktivieren des Auto Pause Sensors lesen Sie bitte die folgende Seite.

BEDIENUNGSANWEISUNGEN

CURA LUXE

SO ENTFERNEN SIE DEN AUTO PAUSE SENSOR



1.
Halten Sie den
Speed-Schalter 5
Sekunden lang
gedrückt.

2.
3. Leuchte blinkt,
wenn die
Einstellung
deaktiviert wird.

3.
Verwenden Sie
den Föhn wie
gewöhnlich.

Um den Auto-Pause-Sensor wieder zu reaktivieren, halten Sie den Speed-Schalter weitere 5 Sekunden lang gedrückt, bis die 3. Leuchte erneut blinkt. Die Einstellung ist dann aktiviert.

BEDIENUNGSANWEISUNGEN

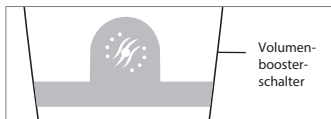
CURA LUXE

AUTOMATISCHE ABSCHALTUNG

When the Auto Pause Sensor feature is activated and the unit is on, the unit will automatically shut itself off after approximately five minutes of not being used. To reactivate the unit, press the Power Switch.

VOLUMEN-BOOSTER-SCHALTER

For a boost of volume and body, turn on the Volume Booster by pressing the switch once.* The switch LED light will turn on. To turn off, press the switch again. The LED light will turn off.



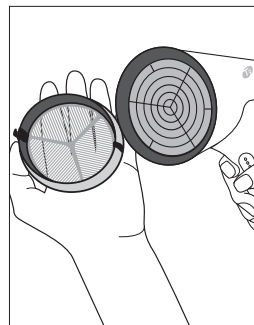
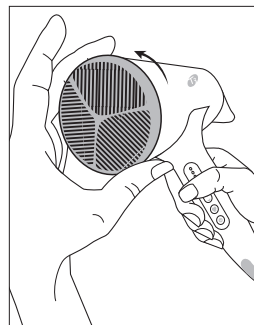
* Resultate können je nach Haartyp unterschiedlich ausfallen.

BEDIENUNGSANWEISUNGEN

CURA LUXE

ABNEHMBARE FILTERKAPPE

Drehen Sie den Filterdeckel gegen den Uhrzeigersinn, um ihn vom Lufteinlass des Föhns zu lösen. Benutzen Sie ein weiches Tuch oder eine kleine Bürste, um Staub und Flusen zu entfernen, die sich möglicherweise auf dem Metallgewebe angesammelt haben.



T3 BESCHRÄNKTE GARANTIEBEDINGUNGEN

T3 Micro, Inc. aus Venice, CA, USA gewährt seinen Kunden aus den meisten Ländern eine 2-jährige Garantie. Sämtliche T3 Produkte verfügen über eine Garantie, die sämtliche Probleme im Zusammenhang mit einer durch einen Fabrikationsfehler verursachten Funktionsstörung abdecken, die das Ergebnis einer alltäglichen Benutzung des Produkts sind. T3 wird nach eigenem Ermessen die jeweiligen Teile ausbessern oder ersetzen. Vorliegende Garantie deckt keine Schäden, die durch die Verwendung eines Spannungswandlers entstanden sind. Spannungswandler und Zwischenstecker gewährleisten keine Spannungskompatibilität. Vorliegende Garantie hat keinen Einfluss auf Ihre gesetzlichen Gewährleistungsrechte als Verbraucher, einschließlich im Falle fehlerhafter Produkte oder Produkte mit falscher Warenbeschreibung. Um diese Garantie in Anspruch zu nehmen, gehen Sie bitte auf www.t3micro.com/warranty und befolgen die Online-Anweisungen zur Ausfüllung Ihres Garantieanspruchs. Sie übertragen Ihre Garantieansprüche vielleicht an eine Drittperson, die Ihr T3 Produkt erworben hat. Aus diesem Grund sind wir berechtigt, diese Person um einen angemessenen Nachweis zu bitten, aus dem ersichtlich ist, dass sie jetzt der Besitzer des Produkts ist, zum Beispiel durch den Nachweis des Erwerbs. Vorliegende Garantie gilt ausschließlich für Originalprodukte von T3 Micro, Inc., die bei zugelassenen T3 Einzelhändlern erworben worden sind und gilt nicht für Produkte, die von anderen Personen als T3 Vertragshändlern repariert oder gewartet wurden.

Nur Originalprodukte von T3 fallen unter die Garantie. Um unter unsere Garantie zu fallen, muss der silberfarbene T3-Seriennumeraufkleber vorhanden sein. Ist der silberfarbene T3-Seriennumeraufkleber nicht vorhanden oder ist dieser irgendwie beschädigt, dieses Gerät bitte nicht kaufen bzw. dieses gegen Erstattung des Kaufpreises zurückgeben, da es sich wahrscheinlich nicht um ein Originalprodukt handelt. Garantien können nur für Originalprodukte gewährt werden.

Bei Fragen oder Sorgen mit Ihrem Produkt begeben Sie sich bitte auf die Webseite www.t3micro.com/customersupport für weitere Informationen.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

LEA LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR

Cuando se usen aparatos eléctricos, especialmente en presencia de niños, deberán tenerse en cuenta las siguientes medidas de seguridad:



PELIGRO

MANTENGA EL APARATO LEJOS DEL AGUA

La electricidad y el agua son una combinación peligrosa y pueden provocar la muerte por electrocución. No deje que el cable eléctrico entre en contacto con el agua u otros líquidos.

LOS APARATOS ELÉCTRICOS ESTÁN CARGADOS DE ELECTRICIDAD CUANDO PERMANECEN ENCHUFADOS, AUNQUE SE ENCUENTREN APAGADOS.

Para reducir el riesgo de muerte por electrocución:

1. Desenchufe siempre el aparato inmediatamente después de su uso.
2. No use el aparato mientras se esté bañando.
3. No coloque o guarde el aparato en zonas donde pueda caer o ser empujado a una bañera o un lavabo.
4. No sumerja el aparato en agua ni en ningún otro líquido.
5. Si el aparato cayera al agua desenchúfelo inmediatamente. No intente sacarlo del agua.

MODEL NO. / MODÈLE N° / MODELL NR. / MODELO N° / MODELLO NR / N° DO
MODELO / MODELNR. / MODELLNR / MODELL NR / MODEL NR

76840-EU

Operating Voltage / Tension de fonctionnement / Betriebsspannung /
Voltaje / Voltaggio / Tensão de Operação / Driftsspænding / Driftspänning /
Driftsspänning / Napięcie robocze

220-240~V, 50/60 Hz, Class II

Power Consumption / Consommation d'énergie / Stromverbrauch / Consumo
eléctrico / Consumo energetico / Consumo Energético / Strømforbrug /
Effektförbrukning / Strømforbruk / Pobór mocy

1650-2000W

Manufactured by / Fabriqué par / Hergestellt von / Fabricado por / Prodotto da/
Fabricado por / Fremstillet af / Tillverkas av / Produsert av / Producent

T3 Micro, Inc.
Smakterweg 100, 5804 AM
Venray, Netherlands

WARNING: Do not use the appliance near a shower, bathtub, washbasin or other vessel filled with water. Never place the appliance in water or any other liquid. / **AVERTISSEMENT:** Ne pas utiliser l'appareil près d'une douche, d'une baignoire, d'un lavabo ou de tout autre récipient contenant de l'eau. Ne jamais immerger l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide. / **WARNING:** Das Gerät nicht in der Nähe von Duschen, Badewannen, Waschbecken oder sonstigen mit Wasser gefüllten Gefäßen benutzen. Das Gerät nie in Wasser oder sonstige Flüssigkeiten tauchen. / **ADVERTENCIA:** No use el aparato junto a una ducha, bañera, un lavabo u otro recipiente con agua. Nunca sumerja el aparato en agua o en cualquier otro líquido. / **ATTENZIONE:** Non utilizzare l'apparecchio vicino alla vasca da bagno, al lavabo o a qualsiasi altro recipiente contenente acqua. Non immergere mai l'apparecchio nell'acqua né in altri liquidi. / **AVISO:** Não utilize o aparelho próximo de um chuveiro, banheira, lavatório ou outro recipiente cheio de água. Nunca coloque o aparelho na água ou noutro líquido. / **ADVARSEL:** Brug ikke dette apparat tæt ved bruser, badekar, vask eller andre beholdere fyldt med vand. Kom aldrig apparatet i vand eller anden væske. / **VARNIN:** Använd inte apparaten nära dusch, badkar, handfat eller andra behållare fyllda med vatten. Placera aldrig apparaten i vatten eller annan vätska. / **ADVARSEL:** Ikke bruk apparatet i nærheten av en dusj, et badekar, en vask eller andre beholdere fylt med vann. Apparatet må aldri senkes ned i vann eller andre væsker. / **OSTRZEŻENIE:** Nie używać urządzenia w pobliżu prysznicza, wanny, umywalki i innych naczyń wypełnionych wodą. Nigdy nie zanurzać urządzenia w wodzie lub innych płynach.



O4UGCUR5217